

## Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade\*

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 9)

1. The Regulation respecting trapping activities and the fur trade is amended

(1) by striking out, in subparagraph 5 of the first paragraph of section 5, the words “, unless the trapping territory is located in the Plaisance Wildlife Sanctuary,”; and

(2) by deleting the second paragraph of section 5.

2. Section 17 is deleted.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4271

## Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Wildlife sanctuaries

#### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is intended to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries so as to remove the Plaisance Wildlife Sanctuary whose territory will become the Parc de conservation de Plaisance.

To that end, it proposes to repeal the provisions applicable to the Plaisance Wildlife Sanctuary, for harmonization purposes.

\* The Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2915) has not been amended since it was made.

To date, study of the matter has shown no negative impact on the public since hunting is already prohibited in the territory of that wildlife sanctuary.

Further information may be requested from:

Mr. Raymond Cournoyer  
Société de la faune et des parcs du Québec  
Direction de la planification et du développement  
675, boulevard René-Lévesque Est, 10<sup>e</sup> étage, boîte 94  
Québec (Québec)  
G1R 5V7  
Telephone: (418) 521-3935, ext. 4841  
Fax: (418) 528-0834

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

GUY CHEVRETTE,  
*Minister responsible for Wildlife and Parks*

## Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries\*

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 121, pars. 1 and 2)

1. The Regulation respecting wildlife sanctuaries is amended by deleting Division II.

2. The words “in the Plaisance Wildlife Sanctuary or” are struck out in section 6.

3. Section 8 is deleted.

4. The figure “7” is substituted for the figure “8” in section 9.

5. The third paragraph of section 24 is deleted.

6. The words “Plaisance Wildlife Sanctuary” are struck out in Schedule I.

7. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4272

\* The Regulation respecting wildlife sanctuaries, made by Order in Council 859-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2432), was last amended by Order in Council 319-2001 dated 28 March 2001 (2001, *G.O.* 2, 1897).